

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

DEC 8 1977



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



COLLECTION

Distr.
LIMITED

A/C.5/32/L.32
6 December 1977

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 100 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Австралия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая о решении Пятого комитета, принятом на его 1770-м заседании, в котором Генеральному секретарю предлагается основывать свои предположения о темпах инфляции на последних имеющихся прогнозах и о соотношении валютных курсов на фактическом курсе, существующем в период подготовки документов,

отмечая, что предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов включает ассигнования для учета инфляции, основанные на предположении, точность которого может быть выявлена только в течение этого двухгодичного периода,

желая обеспечить осуществление соответствующего контроля над расходованием ассигнований, распределенных по программам, в особенности ассигнований, предусмотренных для учета инфляции;

I. постановляет, что при распределении квот Генеральному секретарю следует удостовериться, что изменения в отношении темпов инфляции и валютных курсов происходят в соответствии с темпами, запланированными в бюджете, и если темпы более низкие, соответственно сократить квоту;

77-27290

/...

2. далее постановляет; что, если испрашиваются дополнительные средства в связи с более высокими темпами инфляции или неблагоприятными изменениями валютных курсов, Генеральному секретарю следует выяснить, возможно ли сэкономить средства за счет других источников и соответственно сократить ассигнования;

3. предлагает, что, если Генеральной Ассамблее будут представлены предложения о выделении дополнительных ассигнований для учета более высоких темпов инфляции или неблагоприятных изменений валютных курсов по сравнению с тем, что предусмотрено в бюджете в различных местах службы, необходимо будет предоставить подробную информацию о:

а) сэкономленных средствах за счет более низких темпов инфляции или благоприятных колебаний валютных курсов в других местах службы;

б) любых сэкономленных средствах из других источников, например, о сэкономленных средствах при осуществлении программ или за счет выполнения программ в более ранние сроки, чем это предусматривалось.
